

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 101 (2007)

**Heft:** 5: Delegiertenversammlung Schweiz : Gehörlosen Sportverband in Lausanne

**Rubrik:** Die massgeschneiderten Ausbildungslehrgänge der EB Zürich

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die massgeschneiderten Ausbildungslehrgänge der EB Zürich

**Die Vielfalt der angebotenen Ausbildungslehrgänge der EB Zürich ist beeindruckend. Von Deutschkursen für Deutsch- und Fremdsprachige über Fremdsprachkurse, Management- und Informatikausbildungen bis hin zu Weiterbildungslehrgängen der Persönlichkeits-Entwicklung**



**sowie Politik und Gesellschaft.**

Marlise Leinauer, Leiterin Bildungsbereich Didaktik und Bildungsmanagement der EB Zürich, informiert: „Es gibt keine speziellen Kurse für gehörlose oder hörgeschädigte Erwachsene. Grundsätzlich steht die ganze Palette der ausgeschriebenen Kurse und Lehrgänge auch den Gehörlosen und Hörgeschädigten uneingeschränkt zur Verfügung. Je nach Kurs oder Lehrgang gelten unterschiedliche Aufnahmebedingungen, welche sowohl von Hörenden, wie auch von Nichthörenden, erfüllt werden müssen. Die Kurskosten werden in der Regel von den Kursteilnehmenden selber bezahlt, teilweise beteiligen sich Arbeitgeber oder sonstige Dritte an der Finanzierung.“

„Die Finanzierung bzw. die Organisation für den notwendigen GebärdendolmetscherInnen-Einsatz ist Sache der Betroffenen, wobei die Finanzierung der DolmetscherInnen bei der IV beantragt werden kann. Die genaue Kurs-Koordination mit den Gebärdendolmetschenden obliegt den KursleiterInnen, den TeilnehmerInnen und den DolmetscherInnen. Bei Kursen, die auch von Gehörlosen belegt werden, müssen spezielle Gegebenheiten vor und während des Lehrganges zwingend berücksichtigt werden. Wichtig ist zum Beispiel, dass in den Kursen mehr visualisiert sowie klar und eindeutig kommuniziert wird. Zweifellos, es ist eine grosse Herausforderung für alle Kursteilnehmenden und KursleiterInnen.“

„Der erste Teil des modular aufgebauten Lehrgangs „Eidg. Fachausweis AusbilderInnen“ wurde letztes Jahr im Auftrag des Schweizerischen Gehörlosen-Bundes SGB-FSS zum ersten Mal für eine Nicht-hörenden-Gruppe durchgeführt,“ erinnert sich Marlise Leinauer. „10 TeilnehmerInnen mit ganz unterschiedlichen beruflichen Hintergründen absolvierten das Modul 1 „Lernveranstaltungen mit Erwachsenen durchführen“. Die einzige Gemeinsamkeit der 10 Kursteilnehmenden war ihre Gehörlosigkeit oder Hörbehinderung. Die EB Zürich konnte für die Durchführung zwei qualifizierte Didaktikerinnen gewinnen, die beide auch Gebärdendolmetscherinnen sind.“

„Nach dem Abschluss des 1. Moduls haben sich dann 3 Kursteilnehmende dazu entschlossen, auch die vier weiteren Module in einer gemischten Gruppe und mit der Unterstützung von GebärdendolmetscherInnen noch zu besuchen. Sie konnten so den begehrten „Eidgenössischen Fachausweis AusbildnerIn“ erfolgreich erlangen. Dank dieser Weiterbildung haben sie nun die Chance mit ihrem zweiten beruflichen Standbein professionell als KursleiterInnen in der Erwachsenenbildung Lehraufträge zu übernehmen.“

Marlise Leinauer meint abschliessend: „Dieses Beispiel zeigt eindrücklich, welche (uneingeschränkten) Möglichkeiten auch gehörlosen und hörbehinderten Menschen heute im Weiterbildungsbereich zur Verfügung stehen.“

Auch für Sie hat die EB Zürich das massgeschneiderte Aus- und Weiterbildungsangebot. Nutzen Sie die vielfältigen landesweit vorhanden Chancen für Ihre persönliche und berufliche Weiterentwicklung.

## Modullehrgang

„Eidg. Fachausweis AusbilderIn“  
Mit individuellem Zeitmanagement zum Ziel.

## Aufnahmebedingungen

- Sie bringen berufliche Fachkompetenz mit und wollen diese in der Erwachsenenbildung weitervermitteln.
- Sie wollen aktiv in der Ausbildung mitarbeiten.

beiteten.

- Sie verfügen über einen Internetzugang.

## Modul 1 - Lernveranstaltungen mit Erwachsenen durchführen

14 Kurstage (91 Stunden Präsenzzeit)  
165 Stunden Selbstlernzeit, angeleitet und individuell

## Modul 2 - Gruppenprozesse begleiten

5 Kurstage (38 Stunden Präsenzzeit im Blockkurs, externer Kursort)  
82 Stunden Selbstlernzeit, angeleitet und individuell

## Modul 3 - Lernende informieren und unterstützen

4 Kurstage (26 Stunden Präsenzzeit)  
53 Stunden Selbstlernzeit, angeleitet und individuell

## Modul 4 + 5 - Lernveranstaltungen planen und didaktisch gestalten

12 Kurstage (78 Stunden Präsenzzeit)  
5 Halbtage Supervision  
171 Stunden Selbstlernzeit, angeleitet und individuell



Der nächste modulare **Lehrgang Textpraktiker/in** am EB Zürich beginnt im August 2006.

## Zielgruppe

Textverantwortliche für Drucksachen, interne Mitteilungen, Internet etc. in Firmen und Institutionen. Die Teilnehmenden sollen befähigt werden, selber ansprechende Texte zu konzipieren und verfassen.

Der Lehrgang umfasst rund 120 Lektionen und kostet Fr. 3'200.00.

## Nähere Information:

EB Zürich  
Riesbachstrasse 11  
8008 Zürich  
[www.eb-zuerich.ch](http://www.eb-zuerich.ch)  
[lernen@eb-zuerich.ch](mailto:lernen@eb-zuerich.ch)